

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 當神任憑人進入黑暗

Sermon Title: When God Gives People Over to Darkness

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 10:1-29

講道大綱 Sermon Outline:

1. 當神拆毀你所倚靠的 When God Demolishes What You Rely On
(出 Exodus 10:1-6)

2. 最危險的是部分順服 The Most Dangerous State of Man: Partial
Obedience (出 Exodus 10:7-20)

3. 當神收回光的時候 When the LORD God withdrew the light
(出 Exodus 10:21-29)

4. 應用 Application:
問題不是世界黑不黑暗, 問題是你在不在光中。 你還在光中嗎? The issue is not whether the world is dark or not; the issue is whether you are in the light. Are you still in the light?

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟
Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	負責人
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟璿
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	臧懷宇
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月愛宴後在美聖堂	李會平

主日崇拜, 備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童, 嬰幼兒看顧以及青少年英文主日學和 10:45 青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service offers English translation via earphones. At 9:30 AM, we provide Children's Gospel Group (K-6), Nursery, and English Youth Sunday School, followed by Youth Worship Service at 10:45AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會美聖堂聯合主日崇拜

CCC Mason Joint Sunday Service

03/08/2026

報告事項

一月奉獻	\$23,924.00
一月支出	\$68,307.17
一月結算	(\$44,383.17)
2026年盈虧	(\$44,383.17)

Announcements

January Offering	\$23,924.00
January Expenses	\$68,307.17
January Balance	(\$44,383.17)
Year-to-Date Balance	(\$44,383.17)

敬拜詩歌
Worship Hymns

顧正朝
Zhengchao Gu

誦讀
Read
使徒信經
The Apostle's Creed
會眾
Congregation

聖餐
Communion
劉江華牧師
Pastor Brian Liu

信息
Message
當神任憑人進入黑暗
When God Gives People Over to Darkness
出埃及記 Exodus 10:1-29
劉江華牧師
Pastor Liu

特別分享
Special Sharing
Cathy Cadle 姐妹
Sister Cathy Cadle

歡迎與報告
Welcome & Announcement
盧榮典
Ron Lu

祝禱
Benediction
劉江華牧師
Pastor Brian Liu

金句：你們應當趁著有光，信從這光，使你們成為光明之子。
(約翰福音 12: 36 上)

Key Verse: While you have the light, believe in the light, that you may become sons of light." (Jn. 12:36a ESV)

敬拜團：黃曉晴，李會平，婁虹，胡曉杰
Worship Team: Gene Huang, Huiping Li, Hong Lou, Xiaojie Hu
司琴：胡亞舟
Pianist: Joseph Hu
影音：張衛軍，馬知行
AV Workers: Weijun Zhang, Zhixing Ma
翻譯：楊迪霞
Interpreter: Dixia Yang
招待：宋嵐曦，吳雪梅
Ushers: Lanxi Song, May Wu
聖餐預備：閻昉
Communion Service Preparing: Fang Yan
聖餐：賈睿安(餅)，池雨嫣(杯)，Andy Lin, 王嘉澍，陳潔儀
Communion Service: Aaron Jia (bread), Alice Chi (cup),
Andy Lin, Alex Wang, Zoe Chan

- 2026 教會主題：領受恩典，操練順服。
- 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
- 2026 台灣短宣隊取消：因報名參加人數不足，今年的短宣隊無法成行。
- 大使命宣教委會：今晚七點線上舉行，請為會議代禱。
- 美聖堂事工協調會：3/11 週三晚上 7:30 在 1,2 號教室舉行。邀請弟兄姐妹參加，了解教會事工並參與服事，一起得建造。
- 姐妹團契：3/14 週六下午 1-3: 30 英文聚會在美聖堂舉行；主題：活出聖經世界觀(二)。歡迎姐妹們參加。
- 實體牧長會：3/18 週三晚 7:30 在美聖堂舉行，請為會議及牧長們禱告。
- 牧/長/執會議：3/22 週日下午 1 點在美聖堂舉行，議題：辛城教會未來方向。請弟兄姐妹為會議和教會未來方向禱告。
- 2026 暑期兒童聖經班：6/21-26 (主日至週五)，晚上六點到九點在美聖堂舉行。內容有聖經故事，遊戲，手工等。歡迎三歲到六年級小朋友參加。大堂外桌上有報名二維碼，請 6/14 前掃描報名，或報名鏈接：<https://tinyurl.com/2r7ryvxx>
- 2026 暑期兒童音樂劇招生：7/10-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習，8/8 週六晚 7 點演出，歡迎幼稚園至六年級兒童報名，詳情請看 <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9> 大堂外桌上有報名二維碼，請掃描報名或使用報名鏈接。詳情請洽多姦姐妹。
- 青少年暑期 CIY 退修會：開始報名，7/20-24 在 Richmond, KY 舉行。優惠報名費用 \$454+車費，截止到 5/1。名額有限儘早報名。詳情請看鏈接 <https://tinyurl.com/333xtvny>

代禱事項

- 為現在的伊朗戰爭禱告，在紛繁複雜的世界和局勢動盪中神永遠坐著作王，求神使人的心轉向耶穌基督，心存敬畏。求神憐憫、醫治、拯救戰爭中的百姓。
- 為即將從高中或大學畢業的學生代禱，願神引領他們前面的道路，凡事順服依靠神的帶領，為他們預備屬靈的家。
- 為弟兄姐妹追求靈命成長，渴慕與神親近，每天與神同行，有屬靈的智慧和悟性分辨真偽代禱。
- 為肢體禱告：有特殊孩子的家庭，神賜額外的恩典；身體病痛的，神賜下醫治和平安；有懷孕的，神使母子平安、生產順利。

Prayer Requests

- Pray for the war in Iran. In this complex and turbulent world, God reigns forever on His throne. May He turn people's hearts to Jesus Christ and fill them with holy reverence. Let us ask the Lord to show mercy, to bring healing, and to protect those who are suffering in the midst of war.
- Pray for high school and college graduates, that they will have God's guidance for their future paths and will obey God's leading. May God prepare their spiritual homes after graduation.
- Pray for brothers and sisters to eagerly pursue spiritual growth, to desire to draw closer to God, and to walk with Him daily, and have spiritual wisdom and discernment to distinguish between truth and falsehood.
- Pray for the body of Christ: for families with special-needs children to receive God's abundant grace; for the sick to receive healing and peace; and for those who are pregnant to have a safe pregnancy and smooth delivery.